

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1064/2009**av den 4 november 2009****om öppnande och förvaltning av en gemenskapstullkvot för import av malkorn från tredjeland**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaderna") ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 144.1 och 148 jämförda med artikel 4, och

av följande skäl:

- (1) Genom det avtal som ingåtts genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta stater i enlighet med artikel XXIV:6 och artikel XXVIII i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Tjeckien, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakien bindningslistor inom ramen för deras anslutning till Europeiska unionen ⁽²⁾, godkänt genom rådets beslut 2006/333/EG ⁽³⁾, och det avtal som ingåtts mellan Europeiska gemenskapen och Kanadas regering om avslutande av de förhandlingar som inletts i enlighet med artikel XXIV:6 i GATT ⁽⁴⁾, godkänt genom rådets beslut 2007/444/EG ⁽⁵⁾, åtar sig gemenskapen att årligen öppna en kvot för import av 50 000 ton malkorn.
- (2) Tillämpningsföreskrifterna för hur denna kvot ska förvaltas fastställs för närvarande i kommissionens förordning (EG) nr 1215/2008 av den 5 december 2008 om öppnande och förvaltning av en gemenskapstullkvot för import av malkorn från tredjeländer och om undantag från rådets förordning (EG) nr 1234/2007 ⁽⁶⁾.
- (3) Principen "först till kvarn" har visat sig vara effektiv inom andra jordbrukssektorer och även för att förenkla admini-

nistrationen är det lämpligt att kvoterna förvaltas på det sätt som anges i artikel 144.2 a i förordning (EG) nr 1234/2007. Detta bör ske i enlighet med artiklarna 308a, 308b och 308c.1 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽⁷⁾.

- (4) På grund av de särskilda förhållanden som uppstår vid övergången från ett förvaltningssystem till ett annat bör punkterna 2 och 3 i artikel 308c i förordning (EG) nr 2454/93 inte tillämpas under kvotperioden 1 januari 2010–31 december 2010.
- (5) För varor som övergår till fri omsättning till en nedsatt tullsats på grund av sin användning för särskilda ändamål föreskrivs tullövervakning i artikel 166 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 450/2008 av den 23 april 2008 om fastställande av en tullkodex för gemenskapen (Moderniserad tullkodex) ⁽⁸⁾. Det bör säkerställas att malkorn som importeras inom ramen för tullkvoten används för framställning av öl som lagras i behållare som innehåller bokträ i enlighet med gemenskapens internationella åtaganden.
- (6) För att säkra en god förvaltning av denna kvot bör det föreskrivas en hög nivå på säkerheten och att den måste kvarstå under hela bearbetningsperioden.
- (7) Med hänsyn till den särskilda kvaliteten på malt som importeras från Amerikas förenta stater inom ramen för denna kvot bör säkerhetsbeloppet sättas ned för import som åtföljs av ett intyg om överensstämmelse som överenskommit med Amerikas förenta staters regering i enlighet med det förfarande för administrativt samarbete som föreskrivs i artiklarna 63, 64 och 65 i förordning (EEG) nr 2454/93.
- (8) Förordning (EG) nr 1215/2008 bör därför upphävas och ersättas med en ny förordning. Förordningen bör dock fortsätta att vara tillämplig för importlicenser som utfärdats under de importkvotperioder som föregår de som omfattas av den här förordningen.

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 124, 11.5.2006, s. 15.

⁽³⁾ EUT L 124, 11.5.2006, s. 13.

⁽⁴⁾ EUT L 169, 29.6.2007, s. 55.

⁽⁵⁾ EUT L 169, 29.6.2007, s. 53.

⁽⁶⁾ EUT L 328, 6.12.2008, s. 20.

⁽⁷⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

⁽⁸⁾ EUT L 145, 4.6.2008, s. 1.

- (9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. En tullkvot ska öppnas för import av 50 000 ton maltkorn med KN-nummer 1003 00 avsett för framställning av öl som lagras i behållare innehållande bokträ. Denna kvot ska ha löpnummer 09.0076.

2. Den kvot som avses i punkt 1 ska förvaltas enligt artiklarna 308a, 308b och 308c.1 i förordning (EEG) nr 2454/93. Artikel 308c.2 och 308c.3 i den förordningen ska inte tillämpas under kvotperioden 1 januari 2010–31 december 2010.

3. Kvoten enligt punkt 1 ska öppnas på årsbasis från och med den 1 januari till och med den 31 december ("importkvotperiod"). Importtullen inom tullkvoten ska vara 8 euro per ton.

Artikel 2

I denna förordning avses med

- a) *skadade kärnor*: kärnor av korn, annan spannmål eller av flyghavre, som uppvisar skador inklusive försämrad kvalitet på grund av sjukdomar, frost, värme, insekts- eller svampangrepp, oväder och alla andra materiella skador,
- b) *korn av sund och marknadsmässig kvalitet*: hela kornkärnor eller bitar av kornkärnor som inte är skadade kärnor enligt definitionen i a, med undantag av dem som skadats av frost eller svampangrepp.

Artikel 3

1. Tillträde till den tullkvot som avses i artikel 1 beviljas endast om det importerade kornet uppfyller följande kriterier:

- a) Rymdvikt: 60,5 kg/hl eller mer.
- b) Skadade kärnor: 1 % eller mindre.
- c) Vattenhalt: 13,5 % eller mindre.
- d) Korn av sund och marknadsmässig kvalitet: 96 % eller mer.

2. De kvalitetskriterier som anges i punkt 1 ska styrkas med hjälp av

- a) ett intyg från en analys som på importörens begäran gjorts av det tullkontor där sändningen övergår till fri omsättning, eller
- b) ett intyg om överensstämmelse för det importerade kornet som utfärdats av ett statligt organ i ursprungslandet och som erkänns av kommissionen.

Artikel 4

1. I enlighet med artikel 166 i förordning (EG) nr 450/2008 ska korn som importeras inom ramen för denna kvot stå under tullövervakning för att säkerställa att

- a) det importerade kornet bearbetas till malt inom sex månader räknat från dagen för övergång till fri omsättning, och
- b) det på detta sätt framställda maltet bearbetas till öl som lagras i behållare som innehåller bokträ inom högst 150 dagar räknat från dagen då kornet bearbetades till malt.

Bearbetningen av importerat korn till malt ska anses ha skett då maltkornet har genomgått stöpfung.

2. För att säkerställa att skyldigheten enligt punkt 1 iakttas och att obetalda avgifter kan tas ut om skyldigheten inte uppfylls, ska importörerna ställa en säkerhet hos de behöriga tullmyndigheterna. Säkerheten ska uppgå till 85 euro per ton. Om sändningar av maltkorn åtföljs av ett intyg om överensstämmelse utfärdat av Federal Grain Inspection Service (FGIS) ska säkerheten minskas till 10 euro per ton.

3. Säkerheten enligt punkt 2 ska omedelbart frisläppas, när importören för berörda tullmyndigheter styrker att

- a) kornets kvalitet, fastställd genom intyg om överensstämmelse eller analysintyg, uppfyller de kriterier som anges i artikel 3.1, och
- b) att den bearbetningsskyldighet som avses i punkt 1 har fullgjorts inom föreskriven tid.

Artikel 5

Intyg som utfärdas av FGIS för malkorn som är avsett att användas för framställning av öl som lagras i behållare innehållande bokträ (intygsförlaga finns i bilagan till den här förordningen) ska vara officiellt erkända av kommissionen inom det förfarande för administrativt samarbete som anges i artiklarna 63, 64 och 65 i förordning (EEG) nr 2454/93. Om de analytiska parametrar som anges i det intyg om överensstämmelse som är utfärdat av FGIS visar överensstämmelse med de kvalitetskriterier för malkorn som fastställs i artikel 3, ska prov tas på minst 3 % av de sändningar som anländer till varje införselplats under regleringsåret. Reproduktioner av den stämpel som är godkänd av Amerikas förenta staters regering ska meddelas medlemsstaterna på lämpligaste sätt.

Artikel 6

Förordning (EG) nr 1215/2008 ska upphöra att gälla. Den ska dock vara tillämplig på de importlicenser som utfärdas för 2009, tills dessa upphör att gälla.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 november 2009.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Förlaga till intyg om överensstämmelse godkänt av Amerikas förenta staters regering för malkorn som är avsett att användas för framställning av öl som lagras i behållare som innehåller bokträ.



FORM FGIS-809
JAN 07
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FEDERAL GRAIN INSPECTION SERVICE
U.S. GRAIN STANDARDS ACT

Approved OMB No. 0580-0013

OFFICIAL EXPORT INSPECTION CERTIFICATE

ORIGINAL
US-XXXX-X-XXXX
NOT NEGOTIABLE

LEVEL OF INSPECTION:

ISSUED AT:

DATE OF SERVICE:

IDENTIFICATION:

LOCATION:

QUANTITY: (this is NOT a weight certificate)

GRADE AND KIND:

RESULTS:

REMARKS:



APPLICANT NAME:

I CERTIFY THAT THE SERVICES SPECIFIED ABOVE WERE PERFORMED WITH THE RESULTS STATED.

NAME OR SIGNATURE:

ISSUING OFFICE:

This certificate is issued under the authority of the United States Grain Standards Act, as amended (7 U.S.C. 71 et seq.), and the regulations thereunder (7 CFR 800.0 et seq.). It is issued to show the kind, class, grade, quality, condition, or quantity of grain; or the condition of a car or container for the storage or transportation of grain; or other facts relating to grain as determined by official personnel. The statements on the certificate are considered true at the time and place the inspection or weighing service was performed. The certificate shall not be considered representative of the lot if the grain is transhipped or is otherwise transferred from the identified car or container or if grain or other material is added to or removed from the total lot. If this certificate is not canceled by a superseding certificate, it is receivable by all officers and all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the facts stated therein. This certificate does not excuse failure to comply with the provisions of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act or other Federal law.

WARNING: Any person who shall knowingly falsify, make, issue, alter, forge, or counterfeit this certificate, or participate in any such actions, or otherwise violate provisions in the U.S. Grain Standards Act, the U.S. Warehouse Act, or related Federal laws is subject to criminal, civil, and administrative penalties. The conduct of all services and the licensing of personnel under the regulations governing such services shall be accomplished without discrimination as to race, color, religion, sex, national origin, age, or handicap.

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information is 0580-0013. The time required to disclose this recordkeeping requirement is to average 38.097 hours per recordkeeper annually, including the time to retain such records, and to notify, disclose, and report to third parties such recordkeeping requirements.